

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 189

Volume 29

11 July 1986

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2163/86 of 10 July 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2164/86 of 10 July 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2165/86 of 10 July 1986 fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products	5
★ Commission Regulation (EEC) No 2166/86 of 9 July 1986 re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia	8
★ Commission Regulation (EEC) No 2167/86 of 9 July 1986 re-establishing the levying customs duties on derivatives of toluidines, falling within subheading 29.22 D ex III, originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3599/85 apply	10
★ Commission Regulation (EEC) No 2168/86 of 10 July 1986 amending Regulation (EEC) No 655/86 fixing, for the 1986 fishing year, the annual import quotas for the products subject to the rules for the application by Spain and Portugal of quantitative restrictions on fishery products	11
★ Commission Regulation (EEC) No 2169/86 of 10 July 1986 laying down detailed rules for the control and payment of the production refunds in the cereals and rice sectors	12
Commission Regulation (EEC) No 2170/86 of 10 July 1986 fixing additional amounts for certain pigmeat products	18

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2171/86 of 10 July 1986 amending Regulation (EEC) No 1057/86 as regards the coefficients to be applied to certain monetary compensatory amounts fixed in advance in the cereals sector	20
Commission Regulation (EEC) No 2172/86 of 10 July 1986 altering the monetary compensatory amounts	22
Commission Regulation (EEC) No 2173/86 of 10 July 1986 fixing the minimum selling prices for unboned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 1812/86	24
Commission Regulation (EEC) No 2174/86 of 10 July 1986 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Poland	27
Commission Regulation (EEC) No 2175/86 of 10 July 1986 altering the import levies on products processed from cereals and rice	29
Commission Regulation (EEC) No 2176/86 of 10 July 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	31
Commission Regulation (EEC) No 2177/86 of 10 July 1986 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	32
Commission Regulation (EEC) No 2178/86 of 10 July 1986 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	36

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

86/299/EEC :

- ★ **Fourth Commission Directive of 3 June 1986 amending the Annex to Council Directive 74/63/EEC on the fixing of maximum permitted levels for undesirable substances and products in feedingstuffs** 40

86/300/EEC :

- ★ **Commission Directive of 4 June 1986 amending the Annexes to Council Directive 70/524/EEC concerning additives in feedingstuffs** 42

86/301/EEC :

- ★ **Commission Decision of 5 June 1986 authorizing Member States to permit temporarily the marketing of forest reproductive material not satisfying the requirements of Council Directive 66/404/EEC** 43

86/302/EEC :

- ★ **Commission Decision of 10 June 1986 amending for the second time Decision 86/139/EEC concerning certain protection measures relating to African swine fever in the Netherlands** 49

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2163/86

of 10 July 1986

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2010/86⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 July 1986;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2010/86 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 July 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 July 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	—	158,63
10.01 B II	Durum wheat	6,26	225,52 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	23,91	140,86 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	20,79	159,48
10.04	Oats	59,42	144,43
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	158,12 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	—	0
10.07 B	Millet	20,79	30,59 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid maize for sowing	—	169,32 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	—	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	—	235,08
11.01 B	Rye flour	46,47	210,20
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	22,70	362,55
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	—	253,89

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2164/86

of 10 July 1986

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2011/86⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 July 1986;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 July 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0,33	0,33	0
10.01 B II	Durum wheat	0	3,73	3,73	5,61
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	4,52	4,52	3,81
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	1,51	1,51	1,93
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0,46	0,46	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0,59	0,59	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0,44	0,44	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	8,05	8,05	6,78	6,78
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	6,01	6,01	5,07	5,07
11.07 B	Roasted malt	0	7,01	7,01	5,91	5,91

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2165/86

of 10 July 1986

fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1454/86⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1201/85⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 436/85⁽⁶⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 436/85, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 435/85⁽⁹⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽¹⁰⁾;

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78⁽¹¹⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹²⁾ speci-

fies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy, account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas, with regard to Turkey and the Maghreb countries, the provisions of this Regulation should be without prejudice to the additional amount to be determined in accordance with the agreements between the Community and these third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 7 and 8 July 1986 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 11 July 1986.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 124, 9. 5. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁶⁾ OJ No L 52, 22. 2. 1985, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽⁹⁾ OJ No L 52, 22. 2. 1985, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

⁽¹¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

⁽¹²⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Non-member countries
15.07 A I a)	70,00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	68,00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	60,00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	79,00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	95,00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

- (a) Lebanon: 0,60 ECU/100 kg;
- (b) Turkey: 11,48 ECU/100 kg ^(*) provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;
- (c) Algeria, Tunisia and Morocco: 12,69 ECU/100 kg ^(*) provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

^(*) These amounts may be increased by an additional amount to be determined by the Community and the third countries in question.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3,86 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3,09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7,25 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5,80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Non-member countries
07.01 N II	14,96
07.03 A II	14,96
15.17 B I a)	34,00
15.17 B I b)	54,40
23.04 A II	4,80

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2166/86

of 9 July 1986

re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia ⁽¹⁾, and in particular Protocol 1 thereto,

Having regard to Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3138/85 of 22 October 1985 establishing ceilings and Community supervision for imports of certain goods originating in Yugoslavia (1986) ⁽²⁾;

Whereas Article 1 of the abovementioned Protocol provides that the products listed below, imported under reduced duty rates according to Article 15 of the Cooperation Agreement are subject to the annual ceiling indicated below, above which the customs duties applicable to third countries may be re-established:

(tonnes)		
CCT heading No	Description	Ceiling
85.01	Electrical goods of the following descriptions: generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors: B. Other machines and apparatus: I. Generators, motors, (whether or not equipped with speed-reducing, changing or step-up gear) and rotary converters	3 872

Whereas imports into the Community of those products originating in Yugoslavia, have reached that ceiling; whereas the situation on the Community market requires that customs duties applicable to third countries on the products in question be re-established,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 14 July to 31 December 1986, the levying of customs duties applicable to third countries shall be re-established on imports into the Community of the following products:

CCT heading No	Description	Origin
85.01	Electrical goods of the following descriptions: generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors: B. Other machines and apparatus: I. Generators, motors, (whether or not equipped with speed-reducing, changing or step-up gear) and rotary converters	Yugoslavia

⁽¹⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 304, 16. 11. 1985, p. 26.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 July 1986.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2167/86

of 9 July 1986

re-establishing the levying customs duties on derivatives of toluidines, falling within subheading 29.22 D ex III, originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3599/85 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3599/85 of 17 December 1985 applying generalized tariff preferences for 1986 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I;

Whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in questions are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of toluidines, falling within subheading 29.22 D ex III, originating in South Korea, the individual ceiling was fixed at 120 500 ECU; whereas, on 8 July 1986, imports of these products into the Community originating in South Korea reached the ceiling in ques-

tion after being charged thereagainst; whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against South Korea,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 14 July 1986, the levying of customs duties suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3599/85, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in South Korea:

CCT heading No	Description
22.22 D ex III (NIMEXE code 29.22-54)	Derivatives of toluidines

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 July 1986.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 352, 30. 12. 1985, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2168/86**of 10 July 1986****amending Regulation (EEC) No 655/86 fixing, for the 1986 fishing year, the annual import quotas for the products subject to the rules for the application by Spain and Portugal of quantitative restrictions on fishery products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 360/86 of 17 February 1986 laying down rules for the application by Spain and Portugal, of quantitative restrictions on fishery products⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,Whereas Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 360/86 provides for the possibility of revising during the course of the year the quantity of the quotas, as well as their quarterly instalments, as laid down in Commission Regulation (EEC) No 655/86⁽²⁾;

Whereas Spain has made a request for an increase of 2 000 tonnes in the quota level for cod, not dried, salted or in brine for the 1986 fishing year; whereas it is therefore necessary to modify the quota level in question as well as the quarterly instalments;

Whereas the measures provided for in the Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the table in Part A of the Annex to Regulation (EEC) No 655/86 the figures for cod, not dried, salted or in brine under the Common Customs Tariff subheading 03.02 A I ex b) are hereby replaced by the following figures:

'Annual quota of import	Quarterly instalments			
	1	2	3	4
10 150	1 000	3 120	2 710	3 320'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1986.

For the Commission

Antonio CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 43, 20. 2. 1986, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 66, 8. 3. 1986, p. 9.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2169/86

of 10 July 1986

laying down detailed rules for the control and payment of the production refunds in the cereals and rice sectors

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽³⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 1007/86 ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1009/86 of 25 March 1986 establishing general rules applying to production refunds in the cereals and rice sector ⁽⁵⁾ and in particular Article 6 thereof,

Whereas it is necessary to draw up detailed rules for the control and payment of production refunds in the cereals and rice sectors so that same rules are applied in all Member States;

Whereas it is necessary to define the method of calculation and the periodicity of fixing of the production refund; whereas the most satisfactory method of calculation is at present based on the difference between the intervention price for maize and the price used for calculation of the maize import levy; whereas for reasons of stability the production refund should be fixed every three months; whereas, as a means of checking that the production refund is of the correct value, the prices of maize and wheat should be monitored on the world and Community markets;

Whereas production refunds are to be paid for the use of starch and certain derived products in the manufacture of certain goods; whereas detailed information is required to facilitate the appropriate control and payment of the production refunds to applicants; whereas the competent authority in the Member State concerned should be empowered to require applicants to supply any information and allow any checks or inspections necessary to effect such controls;

Whereas the manufacturer of the product may not necessarily use basic starch whereas it is therefore necessary to

draw up a list of certain products derived from starch the use of which will give the manufacturer the right to receive the refund;

Whereas payment of the production refund should not be made until processing has taken place but must otherwise be made within 150 days of receipt by the competent authority of notification that the starch has been processed; whereas, however, it should be possible for the manufacturer to receive an advance before completion of the controls;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2220/85 of 22 July 1985 laying down common detailed rules for the application of the system of securities for agricultural products ⁽⁶⁾ is applicable to the system laid down in this Regulation; whereas in consequence it is necessary to define the primary requirements of the obligations incumbent upon manufacturers and guaranteed by the lodging of a security;

Whereas the Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the purposes of this Regulation the following definitions shall apply:

- 'starch' shall mean basic starch or a product derived from starch as listed in the Annex,
- 'the approved products' shall mean any of the products shown on the list in the Annex to Regulation (EEC) No 1009/86 and those added in accordance with the procedure laid down in Article 11a (1) of Regulation (EEC) No 2727/75,
- 'the manufacturer' shall mean the user of the starch for the production of the approved products.

Article 2

1. The production refund shall be fixed for each of the three month periods beginning 1 July, 1 October, 1 January and 1 April.

2. The production refund per tonne of basic starch shall be calculated on the basis of the difference between:

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 94, 9. 4. 1986, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 94, 9. 4. 1986, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 205, 3. 8. 1985, p. 5.

- (i) the intervention price for maize applicable in the first month of the periods defined in paragraph 1, and
- (ii) the average of the cif prices used for the calculation of the import levy for maize in the first two months and the first 15 days of the month in the three month period preceding the first day of the period as defined in paragraph 1.

multiplied by a coefficient of 1.6.

3. However, if the market prices for maize and/or wheat in the Community and/or on the world market change significantly during the period as defined in paragraph 1, the production refund calculated according to paragraph 2 may be altered to take account of such variation.

4. The production refund payable shall be that calculated according to paragraph 2 and where applicable paragraph 3 multiplied by the coefficient shown in the Annex, according to the tariff heading of the starch actually used for the manufacture of the approved products.

Article 3

1. Manufacturers who intend to claim production refunds should in the first instance write to the competent authority in the Member State where the starch is to be used, giving the following information :

- (a) the name and address of the manufacturer,
- (b) the range of products in which starch is used, including those which are on the list in the Annex to Regulation (EEC) No 1009/86 and those which are not, giving a full description and the tariff headings,
- (c) where different from (a), the address of the place (or places) where the starch is to be processed into an approved product.

Member States may ask the manufacturer for additional information.

2. Manufacturers shall also send a written undertaking stating that they will allow the competent authorities to carry out all possible checks and inspections required to control the usage of the starch and that they will provide any information required.

3. The competent authority shall take measures to ensure that the manufacturer is an established enterprise which is recognized in the Member State.

4. On the basis of the above information, the competent authority shall establish a list of approved manufacturers which it shall keep up to date. Only those manufacturers so approved shall be entitled to claim a production refund in accordance with Article 4.

Article 4

1. A manufacturer wishing to claim a production refund shall apply in writing to the competent authority in the Member State where the starch is to be processed for a refund certificate.

2. The application must state :

- (a) the name and address of the manufacturer,
- (b) the quantity of starch to be transformed into the approved products,
- (c) the tariff heading and description of the approved products for which the starch is to be used,
- (d) the place (or places) where the starch is to be processed,
- (e) the forecast time-scale of the processing operations.

3. The application shall be accompanied by

- the lodging of a security in accordance with Article 7,
- a declaration stating that the starch to be used has not been produced from a raw material other than maize, wheat, rice or potatoes.

4. Member States may require applicants to provide further information.

Article 5

1. Following verification, which shall occur immediately after receiving the application submitted in accordance with Article 4, the competent authority shall issue the refund certificate forthwith.

2. Member States shall use national forms for the refund certificate, which without prejudice to the provisions of other Regulations, Directives or Decisions adopted by the Community institutions, shall contain at least the information specified in paragraph 3.

3. The refund certificate shall state the information given in Article 4, paragraph 2, and in addition the rate of production refund payable and the final day of validity of the certificate, which shall be the final day of the three-month period as defined in Article 2 (1) following that in which the application is received.

4. The rate of production refund payable to be stated on the certificate shall be that applicable on the date of receipt of the application. However, where any of the quantity of starch quoted on the certificate is processed in the cereals marketing year following that in which the application is received, the production refund payable for that starch which is processed in the new marketing year shall be adjusted according to the difference between the intervention process used for the calculation of the production refund payable and that applicable in July of the same year.

Article 6

1. Manufacturers in possession of a refund certificate issued in accordance with Article 5 shall be entitled to claim, in accordance with Article 8, payment of the production refund indicated on the certificate after the starch has been processed into the relevant approved product.
2. Rights under the certificate shall not be transferable.

Article 7

1. The issue of a certificate shall be subject to the lodging of a security by the manufacturer with the competent authority, equal to 25 ECU per tonne of basic starch, where appropriate multiplied by the coefficient relating to the type of starch to be used as shown in the Annex.
2. The primary requirement within the meaning of Article 20 of Regulation (EEC) No 2220/85 shall be the processing of the quantity of starch stated on the application into the approved products so stated within the period of validity of the certificate. However, where a manufacturer has processed a minimum of 95 % of the quantity of starch stated on the application he shall be considered to have fulfilled the aforesaid primary requirement.
3. The security shall also be released in cases of *force majeure*.

Article 8

1. The manufacturer shall claim the production refund by notifying the competent authority of:
 - (a) the date or dates of purchase and delivery of the starch,
 - (b) the name and address of the supplier of the starch,
 - (c) the name and address of the producer of the starch,
 - (d) the date or dates on which the starch was processed,
 - (e) the quantity and type of starch, including the tariff heading, which has been used,
 - (f) the quantity of the approved product shown on the certificate, manufactured using the starch.
2. The competent authority shall then establish that the starch has been used for the manufacture of the approved products in accordance with the information stated on the certificate. This will normally be achieved using administrative controls but should be supported by physical controls where these are considered necessary.
3. The administrative controls referred to in paragraph 2 shall normally be completed using the information provided by the manufacturer in accordance with Article

4 and paragraph 1 of this Article. However, the competent authority may ask the manufacturer for information demonstrating how much starch has been used previously for the production of the product in question or for any other relevant information.

4. All controls shall be completed and the entitlement of the manufacturer to the production refund shall be established within 150 days of the receipt by the competent authority of the information required in paragraph 1 so that payment can be made in accordance with Article 9.

Article 9

1. When the competent authority has completed its controls, the production refund quoted on the certificate shall be paid for the quantity of starch processed. At the same time the security shall be released in accordance with Title V of Regulation (EEC) No 2220/85.
2. Payment of the refund in accordance with paragraph one shall take place within 150 days of the receipt by the competent authority of the information required in Article 8 (1). However, at the request of the manufacturer, the competent authority may advance a sum equivalent to the production refund 30 days after the receipt of the said information. This advance shall be subject to the lodging of a security by the manufacturer equal to the sum advanced. The security shall be released in accordance with Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 2220/85.

Article 10

During the cereals marketing years 1986/87, 1987/88 and 1988/89, in addition to the information required in Articles 4 and 8, manufacturers must provide documentary evidence showing the source of the starch to enable the competent authority to calculate the amount of refund payable. If this evidence is not provided, the competent authority shall assume that the starch is based on wheat for the purposes of the calculation.

Article 11

Within three months of the end of each period as defined in Article 2 (1), Member States shall notify the Commission of the type and quantities of starch for which production refunds have been paid and the type and quantities of products for which the starch has been used.

Article 12

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

CCT heading No	Description	Quantity of starch needed to produce one tonne — Coefficient —
A. BASIC STARCHES ⁽¹⁾		
11.08	A. I. Maize Starch	1,00
	II. Rice Starch	1,00
	III. Wheat Starch	1,00
	IV. Potato Starch	1,00
B. THE FOLLOWING DERIVED PRODUCTS WHEN BASED ON THE ABOVE :		
17.02	B. Glucose and glucose syrup maltodextrine and maltodextrine syrup :	
	I. Glucose and glucose syrup containing in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product	
	a) in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	1,304
	b) Other ⁽²⁾	1,00
	II. Other :	
	a) in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	1,304
	b) Other ⁽²⁾	1,00
	F. Caramel	
	II. Other :	
	a) In the form of powder, whether or not agglomerated	1,366
	b) Other ⁽²⁾	0,95
29.04	C. II. D-Mannitol (mannitol)	1,52
29.04	C. III. D-Glucitol (Sorbitol)	
	a) In aqueous solution ⁽²⁾	
	1. Containing 2 % or less by weight of D-Mannitol, calculated on the D-Glucitol content	1,068
	2. Other	0,944
	b) Other	
	1. Containing 2 % or less by weight of D-Mannitol, calculated on the D-Glucitol content	1,52
	2. Other	1,52
35.05	Dextrins + dextrin glues ; soluble or roasted starches ; starch glues	
	A. Dextrins ; soluble or roasted starches	1,174
	B. Glues made from dextrin or from starch, containing by weight of those materials :	
	I. 20 % or more but less than 25 %	0,30
	II. 25 % or more but less than 55 %	0,59
	III. 55 % or more but less than 80 %	0,94
	IV. 80 % or more	1,174

CCT heading No	Description	Quantity of starch needed to produce one tonne — Coefficient —
38.12	A. Prepared glazings and prepared dressings : I. With a basis of amylaceous substances, containing by weight of those substances : a) 45 % or more but less than 55 % b) 55 % or more but less than 70 % c) 70 % or more but less than 83 % d) 83 % or more	0,59 0,82 1,00 1,174
38.19	T. D-Glucitol (Sorbitol) other than that falling within subheading 29.04 C III : I. In aqueous solution : ⁽²⁾ a) Containing 2 % or less by weight of D-Mannitol, calculated on the D-Glucitol content b) Other II. Other a) Containing 2 % or less by weight of D-Mannitol, calculated on the D-Glucitol content b) Other	1,068 0,944 1,52 1,52

(¹) The coefficient shown shall apply to starch with a dry matter content of at least 87 % in the case of maize, rice and wheat starches, and at least 80 % in the case of potato starch. The production refund payable for basic starch of a lower dry matter content than that shown shall be adjusted using the following formula :

1. Maize, Rice or wheat starch :

$$\frac{\text{Actual \% dry matter}}{87} \times \text{Production refund}$$

2. Potato starch :

$$\frac{\text{Actual \% dry matter}}{80} \times \text{Production refund}$$

The purity of starch in the dry matter shall in all cases be at least 97 %.

(²) The production refund is payable for products in these positions with a dry matter content of at least 78 %. The production refund payable for products in these positions of a dry matter content lower than 78 % shall be adjusted using the following formula :

$$\frac{\text{Actual \% dry matter}}{78} \times \text{Production refund}$$

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2170/86
of 10 July 1986
fixing additional amounts for certain pigmeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1475/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 13 (5) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 202/67/EEC of 28 June 1967 on fixing the additional amount for imports of pigmeat products from third countries⁽³⁾, as amended by Regulation No 614/67/EEC⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for the products listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2759/75 indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports listed according to product and country of origin in that Annex;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2767/75 of 29 October 1975⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1906/83⁽⁶⁾, laid down general rules for the fixing of additional amounts for those products for which no sluice-gate price is fixed;

Whereas Regulation No 202/67/EEC lays down certain detailed rules, to that end, and in particular for determining the free-at-frontier offers for those products; whereas, according to the information received by the Commission, offers from third countries in the determination of which not only the prices shown in customs documents but also all other indications concerning the prices ruling in third countries, are taken into account, are developing in such a way that additional amounts should be fixed for those products at the level shown in the Annex;

Whereas, in accordance with Article 1 of Regulation No 121/65/EEC⁽⁷⁾ and with Regulations (EEC) No 564/68⁽⁸⁾, (EEC) No 998/68⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83⁽¹⁰⁾, (EEC) No 2260/69⁽¹¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83, and (EEC) No 1570/71⁽¹²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83, the levy on certain products listed in those Regulations which originate in and come from the Federal Republic of Austria, the People's Republic of Poland, the Hungarian People's Republic, the Socialist Republic of Romania and the People's Republic of Bulgaria should not be increased by an additional amount;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 13 of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 July 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 39.
⁽³⁾ OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2837/67.
⁽⁴⁾ OJ No 231, 27. 9. 1967, p. 6.
⁽⁵⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 29.
⁽⁶⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1983, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No 155, 18. 9. 1965, p. 2560/65.
⁽⁸⁾ OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 6.
⁽⁹⁾ OJ No L 170, 19. 7. 1968, p. 14.
⁽¹⁰⁾ OJ No L 38, 10. 2. 1983, p. 12.
⁽¹¹⁾ OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 22.
⁽¹²⁾ OJ No L 165, 23. 7. 1971, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 July 1986 fixing additional amounts for certain pigmeat products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Supplementary amount	Origin of imports
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading Nos 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04 fresh, chilled or frozen : A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 1. Whole carcasses or half carcasses 6. Other : aa) Boned or boneless bb) Other	15,00 10,00 60,00	Origin : Finland Origin : Yugoslavia Origin : Bulgaria or Hungary
15.01	Lard, other pig fat and poultry fat, rendered or solvent extracted : A. Lard and other pig fat : II. Other	 10,00	 Origin : Switzerland, Sweden or Hungary

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2171/86

of 10 July 1986

amending Regulation (EEC) No 1057/86 as regards the coefficients to be applied to certain monetary compensatory amounts fixed in advance in the cereals sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1013/86⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2063/86⁽⁴⁾;

Whereas the monetary compensatory amounts in the cereals sector, fixed in advance, are to be adjusted each year pursuant to Article 6 of Commission Regulation (EEC) No 3155/85 of 11 November 1985 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1002/86⁽⁶⁾;

Whereas the adjustment of the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 of Regulation 3155/85 replaces the adjustment provided for in Article 6 of the said Regulation;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1057/86 of 9 April 1986, fixing the monetary compensatory amounts applicable in the agricultural sector and certain coefficients and rates required for their application⁽⁷⁾, as last

amended by Regulation (EEC) No 2104/86⁽⁸⁾, should, accordingly, be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1057/86 is hereby amended as follows:

1. The following Article 3a is inserted:

'Article 3 a

In the cereals sector, and by way of derogation from Annex IV the coefficients set out in Annex V shall be applied to the monetary compensatory amounts which have been fixed in advance during the periods referred to in the said Annex in respect of an operation for which the customs formalities have been completed as from 1 July 1986.'

2. Annex V is hereby added in accordance with the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 94, 9. 4. 1986, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1986, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 22.

⁽⁶⁾ OJ No L 93, 8. 4. 1986, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 98, 12. 4. 1986, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 184, 7. 7. 1986, p. 1.

ANNEX

ANNEX V

Adjustments to be made, pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 3155/85, to the monetary compensatory amounts fixed in advance from 1 January 1986

Member States	Adjustment coefficients to be applied to the monetary compensatory amounts fixed in advance for the products referred to in notes a to g						
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)
GERMANY		0,960010	0,940628	0,950011	1,027557	1,051368	0,983337
NETHERLANDS		0,960010	0,940628	0,950011	1,027557	1,051368	0,983337
IRELAND		0	0	0	0	0	0
FRANCE							
1. 1. — 8. 4. 1986		0	0	0	0	0	0
9. 4. — 30. 6. 1986		0,741757	0,726781	0,734031	0,793947	0,812345	0,759780
ITALY							
1. 1. — 8. 4. 1986		0	0	0	0	0	0
9. 4. — 30. 6. 1986		0,232304	0,227614	0,229885	0,248649	0,254411	0,237949
UNITED KINGDOM							
1. 1. — 5. 1. 1986		0,108108	0,105923	0,106980	0,115712	0,118393	0,110733
6. 1. — 2. 2. 1986		0,528173	0,517509	0,522671	0,565335	0,578435	0,541006
3. 2. — 9. 2. 1986		0,768750	0,753230	0,760743	0,822840	0,841907	0,787430
10. 2. — 9. 3. 1986		0,809085	0,792750	0,800658	0,866013	0,886080	0,828745
10. 3. — 23. 3. 1986		0,838478	0,821549	0,829744	0,897473	0,918270	0,858851
24. 3. — 30. 3. 1986		0,821812	0,805220	0,813252	0,879635	0,900002	0,841781
31. 3. — 6. 4. 1986		0,783146	0,767335	0,774990	0,838249	0,857673	0,802176
7. 4. — 8. 4. 1986		0,737083	0,722020	0,729406	0,788945	0,807227	0,754993
9. 4. — 20. 4. 1986		0,840275	0,823310	0,831523	0,899397	0,920238	0,860692
21. 4. — 27. 4. 1986		0,826025	0,805015	0,813045	0,879411	0,899789	0,841566
28. 4. — 8. 6. 1986		0,836554	0,819665	0,827841	0,895415	0,916164	0,856882
9. 6. — 15. 6. 1986		0,805200	0,788943	0,796813	0,861854	0,881825	0,824765
16. 6. — 30. 6. 1986		0,836555	0,819665	0,827841	0,895415	0,916164	0,856882
GREECE							
1. 1. — 6. 1. 1986		0,533802	0,523025	0,528242	0,571361	0,584601	0,546773
6. 1. — 26. 1. 1986		0,548845	0,537765	0,543129	0,587463	0,601075	0,562182
27. 1. — 9. 3. 1986		0,567384	0,555929	0,561475	0,607306	0,621378	0,581171
10. 3. — 8. 4. 1986		0,592229	0,580272	0,586061	0,633899	0,648588	0,606620
9. 4. — 27. 4. 1986		0,621546	0,608997	0,615072	0,665278	0,680695	0,636649
28. 4. — 30. 6. 1986		0,633636	0,620844	0,627037	0,678219	0,693935	0,649033
SPAIN	0	0	0	0	0	0	0

(a) 10.01 B I, 11.01 A, 11.02 A I b), 11.02 B II a), 11.02 C I, 11.02 D I, 11.02 E II a), 11.02 F I, 11.02 G I, 11.07 A I a), 11.07 A I b), 10.05 B, 11.01 E I, 11.01 E II, 11.02 A V a) 1, 11.02 A V a) 2, 11.02 A V b), 11.02 B II c), 11.02 C V, 11.02 D V, 11.02 E II c), 11.02 F V, 11.02 G II, 23.07 B I a), 23.07 B I b), 23.07 B c);

For the monetary compensatory amounts applicable to products falling within subheadings 23.07 B I a) 2, 23.07 B I b) 2 and 23.07 B I c) 2, these coefficients shall apply only to the 'cereals' portion of the amounts in question.

(b) 10.01 B II, 11.02 A I a).

(c) 10.02, 11.01 B, 11.02 A II, 11.02 B II b), 11.02 C II, 11.02 D II, 11.02 E II b), 11.02 F II.

(d) 10.03, 11.01 C, 11.02 A III, 11.02 B I a) 1, 11.02 B I b) 1, 11.02 C III, 11.02 D III, 11.02 E I a) 1, 11.02 E I b) 1, 11.02 F III, 11.07 A II a), 11.07 A II b), 11.07 B,

10.07 B, 10.07 C, ex 11.01 G, ex 11.02 A VII, ex 11.02 B II d), ex 11.02 C VI, ex 11.02 D VI, ex 11.02 E II d) 2, ex 11.02 F VII;

However, for products falling within subheadings 11.07 A II a), 11.07 A II b) and 11.07 B exported during August and September 1986 under the arrangements provided for in the final subparagraph of Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75, the coefficients provided for in this Regulation shall not apply;

10.04, 11.01 D, 11.02 A IV, 11.02 B I a) 2 aa), 11.02 B I a) 2 bb), 11.02 B I b) 2, 11.02 C IV, 11.02 D IV, 11.02 E I a) 2, 11.02 E I b) 2, 11.02 F IV.

(e) 11.08 A I, 11.08 A IV, 11.08 A V, 17.02 B II a), 17.02 B II b), 17.02 F II a), 17.02 F b), 21.07 F II, 23.03 A I.

(f) 11.08 A III, 11.09.

(g) 23.02 A I a), 23.02 A I b), 23.02 A II a), 23.02 A II b).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2172/86
of 10 July 1986
altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2062/86 ⁽²⁾, and in particular Article 9 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2063/86 ⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3155/85 of 11 November 1985 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1002/86 ⁽⁶⁾,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 1677/85 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1057/86 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2171/86 ⁽⁸⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3153/85 ⁽⁹⁾ lays down detailed rules for the calculation of the mone-

tary compensatory amounts; whereas, in view of the spot market rates recorded, pursuant to Regulation (EEC) No 3153/85, for the Spanish peseta, during the period 2 to 8 July 1986, the monetary compensatory amounts applicable to that country should be altered, as the case may be, pursuant to point (a) of Article 5 (3) and Article 9 (2) of Regulation (EEC) No 1677/85;

Whereas pursuant to Article 5 (3) (a) of Regulation (EEC) No 1677/85, for Spain the percentage of 0 shall be applied as long as, after deduction of the franchises referred to in the same paragraph, the result obtained is equal to or less than 0,5 and greater than 0,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The column headed 'Spain' in Annex I to Regulation (EEC) No 1057/86 is repealed.
2. Annexes II and III to Regulation (EEC) No 1057/86 are replaced by Annexes II and III to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1986, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1986, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 22.

⁽⁶⁾ OJ No L 93, 8. 4. 1986, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 98, 12. 4. 1986, p. 1.

⁽⁸⁾ See page 20 of this Official Journal.

⁽⁹⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 4.

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States										
	Germany	Nether-lands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland	Spain	Portugal
— Beef and veal	0,982	0,982	1,077	—	—	1,015	1,033	1,254	—	—	—
— Milk and milk products	0,971	0,971	1,077	—	—	1,015	1,017	1,254	—	—	—
— Pigmeat	0,982	0,982	1,043	—	—	1,013	—	1,254	—	—	—
— Sugar	0,982	0,982	1,089	—	—	1,013	1,048	1,254	—	—	1,023
— Cereals	0,976	0,976	1,089	—	—	1,023	1,048	1,254	—	—	—
— Eggs and poultry and albumins	0,982	0,982	1,029	—	—	1,013	—	1,254	—	—	—
— Wine	—	—	—	—	—	1,030	1,012	1,396	—	—	—
— Processed products (Regulation (EEC) No 3033/80):											
— to be applied to charges	0,971	0,971	1,077	—	—	1,015	1,017	1,254	—	—	—
— to be applied to refunds:											
— cereals	0,976	0,976	1,089	—	—	1,023	1,048	1,254	—	—	—
— milk	0,971	0,971	1,077	—	—	1,015	1,017	1,254	—	—	—
— sugar	0,982	0,982	1,089	—	—	1,013	1,048	1,254	—	—	1,023

ANNEX III

Application of Article 10 of Regulation (EEC) No 1677/85

100 Lit	=	2,97570	Bfrs/Lfrs	1 £Stg	=	68,6124	Bfrs/Lfrs
		0,536979	Dkr			12,4299	Dkr
		0,145960	DM			3,35991	DM
		0,464708	FF			10,7003	FF
		0,164358	Fl			3,78105	Fl
		0,0479083	£ (Irl)			1,10709	£ (Irl)
		0,0433859	£ (UK)			2 304,89	Lit
		9,26037	Dr			214,031	Dr
		9,84083	Esc			227,465	Esc
		9,29003	Pta			213,776	Pta

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2173/86**of 10 July 1986****fixing the minimum selling prices for unboned beef put up for sale by tender in
accordance with Regulation (EEC) No 1812/86**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,Whereas, tenders have been invited for certain quantities of unboned beef and veal fixed by Commission Regulation (EEC) No 1812/86 ⁽³⁾;Whereas, pursuant to Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 2173/79 ⁽⁴⁾, the minimum selling prices for meat put up for sale by tender should be fixed taking into account tenders submitted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

Article 1

1. The minimum selling prices for unboned beef for the second specific invitation to tender held in accordance with Regulation (EEC) No 1812/86 for which the time limit for the submission of tenders was 9 July 1986 shall be as set out in the Annex hereto.

2. Tenders submitted in response to the invitation referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.⁽³⁾ OJ No L 157, 12. 6. 1986, p. 43.⁽⁴⁾ OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —
BIJLAGE — ANEXO

- Categoría A: Canales de jóvenes animales machos no castrados de menos de 2 años,
Categoría C: Canales de animales machos castrados.
- Kategori A: Slagtekroppe af unge ikke-kastrerede handyr på under to år,
Kategori C: Slagtekroppe af kastrerede handyr.
- Kategorie A: Schlachtkörper von jungen männlichen, nicht kastrierten Tieren von weniger als 2 Jahren,
Kategorie C: Schlachtkörper von männlichen kastrierten Tieren.
- Κατηγορία Α: Σφάγια νεαρών μη ευνουχισμένων αρρένων ζώων κάτω των 2 ετών,
Κατηγορία C: Σφάγια ευνουχισμένων αρρένων ζώων.
- Category A: Carcasses of uncastrated young male animals of less than two years of age,
Category C: Carcasses of castrated male animals.
- Catégorie A: Carcasses de jeunes animaux mâles non castrés de moins de 2 ans,
Catégorie C: Carcasses d'animaux mâles castrés.
- Categoria A: Carcasse di giovani animali maschi non castrati di età inferiore a 2 anni,
Categoria C: Carcasse di animali maschi castrati.
- Categorie A: Geslachte niet-gecastreerde jonge mannelijke dieren minder dan 2 jaar oud,
Categorie C: Geslachte gecastreerde mannelijke dieren.
- Categoria A: Carcaças de animais jovens machos, não castrados, de menos de dois anos,
Categoria C: Carcaças de animais machos castrados.

Precios de venta mínimos (ECUS/tonelada) — Mindestsalgspriser (ECU/ton) — Mindestverkaufspreise (ECU/Tonne) — Ελάχιστες τιμές πωλήσεως (ECU/τόνο) — Minimum selling prices (ECU/tonne) — Prix de vente minimaux (Écus/t) — Prezzi minimi di vendita (ECU/t) — Minimumverkooprijzen (Ecu/ton) — Preço mínimo de venda (ECUs/tonelada)

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

- *Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von:*
Bullen A / Ochsen A / Kategorie A, Klassen U und R / Kategorie C, Klassen U und R 446
- *Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von:*
Bullen A / Kategorie A, Klassen U und R / Kategorie C, Klassen U und R 446
- *Vorderviertel, auf 5 Rippen geschnitten, mit Dünung am Vorderviertel eingeschlossen, stammend von:*
Bullen A / Ochsen A / Kategorie A, Klassen U und R / Kategorie C, Klassen U und R 446
- *Hinterviertel, auf 8 Rippen geschnitten (Pistola), ohne Dünung, stammend von:*
Bullen A / Ochsen A / Kategorie A, Klassen U und R / Kategorie C, Klassen U und R 446

FRANCE

- *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des:*
Bœufs U, R et O / Jeunes bovins U, R et O / Catégorie C, classes U, R et O / Catégorie A, classes U, R et O 419
- *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des:*
Bœufs U et R / Bœufs O / Jeunes bovins U et R / Jeunes bovins O / Catégorie A, classes U, R et O / Catégorie C, classes U, R et O 419
- *Quartiers avant, découpe droite à 10 côtes, provenant des:*
Bœufs U, R et O / Jeunes bovins U, R et O / Catégorie C, classes U, R et O / Catégorie A, classes U, R et O 419
- *Quartiers arrière, découpe à 3 côtes, provenant des:*
Bœufs U et R / Bœufs O / Jeunes bovins U et R / Jeunes bovins O / Catégorie A, classes U, R et O / Catégorie C, classes U, R et O 419

ITALIA

- *Quarti anteriori, taglio a 5 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*
Vitelloni 1 / Vitelloni 2 / Categoria A, classi U, R e O 412
 - *Quarti posteriori, taglio a 8 costole, detto pistola, provenienti dai:*
Vitelloni 1 / Vitelloni 2 / Categoria A, classi U, R e O 412
 - *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*
Vitelloni 1 / Vitelloni 2 / Categoria A, classi U, R e O 412
 - *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:*
Vitelloni 1 / Vitelloni 2 / Categoria A, classi U, R e O 412
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2174/86

of 10 July 1986

introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Poland

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 237/86 of 3 February 1986 fixing for the 1986 marketing year the reference prices for cucumbers⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I for the month of July 1986 at 47,29 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation

(EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets; whereas it is necessary to multiply the prices with the coefficient fixed in the first indent of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 237/86;

Whereas, for cucumbers originating in Poland the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these cucumbers;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 21,04 ECU per 100 kilograms net is applied to cucumbers (subheading 07.01 P I of the Common Customs Tariff) originating in Poland.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 July 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 29, 4. 2. 1986, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2175/86

of 10 July 1986

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal.

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1007/86 ⁽⁴⁾ and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽⁵⁾ and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1990/86 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2158/86 ⁽⁷⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 ⁽⁸⁾ as amended by Council Regulation (EEC) No 2744/75 ⁽⁹⁾ as regards products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 July 1986;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1579/74 ⁽¹⁰⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1990/86 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 94, 9. 4. 1986, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1986, p. 13.

⁽⁷⁾ OJ No L 188, 10. 7. 1986, p. 37.

⁽⁸⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽⁹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 July 1986 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 G ⁽²⁾	176,61	173,59
11.02 A VII ⁽²⁾	176,61	173,59
11.02 B II d) ⁽²⁾	275,32	272,30
11.02 C VI ⁽²⁾	275,32	272,30
11.02 D VI ⁽²⁾	176,61	173,59
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	312,38	306,34
11.02 F VII ⁽²⁾	176,61	173,59

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2176/86
of 10 July 1986
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
 Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 934/86 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2051/86 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2159/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2051/86 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1986.

For the Commission
 Frans ANDRIESEN
 Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 87, 2. 4. 1986, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 91.
⁽⁴⁾ OJ No L 188, 10. 7. 1986, p. 39.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 July 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	50,19
	B. Raw sugar	44,74 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2177/86

of 10 July 1986

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1454/86 ⁽²⁾, and in particular Article 27 ⁽⁴⁾,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1333/86 ⁽⁴⁾,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84 ⁽⁶⁾, and in particular Article 2 ⁽³⁾ thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Commission Regulation (EEC) No 2021/86 ⁽⁷⁾;Whereas the target price and the monthly increments in the target price for colza, rape and sunflower seed for the 1986/87 marketing year have been fixed in Regulations (EEC) No 1457/86 ⁽⁸⁾ and (EEC) No 1458/86 ⁽⁹⁾;

Whereas estimated production of colza, rape and sunflower seed for the 1986/87 marketing year has not been fixed; whereas the amount, where appropriate, to be deducted from the subsidy in compliance with the system of maximum guaranteed quantities referred to in Article 27a of Regulation No 136/66/EEC could therefore not be

determined; whereas the Council fixed by Regulation (EEC) No 1457/86 the target price for sunflower seed for the 1986/87 marketing year on the basis of an oil content of 44 % for which the coefficient of equivalence with seed of other qualities has not been fixed; whereas the amounts of the subsidy should therefore only be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced once the effects of the system of maximum guaranteed quantities for colza, rape and sunflower seed and the coefficient of equivalence of sunflower seed are known;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2021/86 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 ⁽²⁾ and ⁽³⁾ of Commission Regulation (EEC) No 2681/83 ⁽¹⁰⁾ shall be as set out in the Annexes hereto.

2. The amount of the compensatory aid referred to in Article 14 of Regulation (EEC) No 475/86 and Article 12 of Regulation (EEC) No 476/86 shall be as shown in Annex II to this Regulation for sunflower seed harvested in Spain and Portugal.

3. However, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August, September, October, November and December 1986 for colza and rape and for August, September, October and November 1986 for sunflower will be confirmed or replaced as from 11 July 1986 to take into account the coefficient of equivalence of sunflower seed and, where appropriate, the effects of the application of the system of maximum guaranteed quantities for colza, rape and sunflower seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 July 1986.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 146, 31. 5. 1986, p. 25.

⁽⁷⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 28.

⁽⁸⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 12.

⁽⁹⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 14.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX I

Aids to colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	2nd month (¹)	3rd month (¹)	4th month (¹)	5th month (¹)	6th month (¹)
1. Gross aids (ECU)						
— Spain	0,610	0,610	0,610	0,610	0,610	0,610
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	28,781	28,781	29,431	29,740	30,050	30,546
2. Final aids						
(a) Seed harvested and processed in :						
— Federal Republic of Germany (DM)	69,84	69,84	71,40	72,26	73,01	74,54
— Netherlands (Fl)	78,70	78,70	80,43	81,40	82,24	83,92
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 340,89	1 340,89	1 371,43	1 385,13	1 399,57	1 417,53
— France (FF)	196,48	196,48	200,89	202,49	204,60	208,87
— Denmark (Dkr)	245,09	245,09	250,64	253,27	255,91	259,77
— Ireland (£ Irl)	21,707	21,707	22,201	22,403	22,637	22,961
— United Kingdom (£)	16,867	16,867	17,284	17,466	17,648	17,836
— Italy (Lit)	43 217	43 215	44 082	44 407	44 870	45 470
— Greece (Dr)	2 805,26	2 805,26	2 832,79	2 828,59	2 858,01	2 844,72
(b) Seed harvested in Spain and processed :						
— in Spain (Pta)	88,94	88,94	88,94	88,94	88,94	88,94
— in another Member State (Pta)	3 329,46	3 329,46	3 424,77	3 435,69	3 479,88	3 520,06
(c) Seed harvested in Portugal and processed :						
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in another Member State (Esc)	4 269,50	4 245,90	4 335,25	4 337,29	4 382,48	4 391,89

(¹) Subject to the amount to be deducted in compliance with the system of maximum guaranteed quantities.

ANNEX II

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	2nd month	3rd month ⁽¹⁾	4th month ⁽¹⁾	5th month ⁽¹⁾
1. Gross aids (ECU)					
— Spain	—	1,720	1,720	1,720	1,720
— Portugal	—	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	41,256	37,566	37,566	38,157	38,748
2. Final aids					
(a) Seed harvested and processed in ⁽²⁾ :					
— Federal Republic of Germany (DM)	99,75	90,94	90,96	92,49	93,90
— Netherlands (Fl)	112,39	102,47	102,47	104,19	105,78
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 896,58	1 751,67	1 751,67	1 778,59	1 806,29
— France (FF)	278,05	257,89	257,58	261,20	265,40
— Denmark (Dkr)	343,87	320,03	320,03	325,07	330,12
— Ireland (£ Irl)	30,501	28,369	28,366	28,782	29,232
— United Kingdom (£)	24,035	22,231	22,231	22,601	22,972
— Italy (Lit)	58 805	56 603	56 442	57 197	58 106
— Greece (Dr)	3 318,61	3 762,67	3 702,52	3 733,59	3 802,54
(b) Seed harvested in Spain and processed :					
— in Spain (Pta)	—	250,77	250,77	250,77	250,77
— in another Member State (Pta)	—	3 144,76	3 144,76	3 193,42	3 279,58
(c) Seed harvested in Portugal and processed :					
— in Portugal (Esc)	—	0,00	0,00	0,00	0,00
— in Spain (Esc)	—	5 760,38	5 759,65	5 802,23	5 895,29
— in another Member State (Esc)	—	5 553,41	5 552,70	5 593,75	5 683,48
3. Compensatory aids :					
— in Spain (Pta)	—	2 973,95	2 973,95	3 011,72	3 097,88
— in Portugal (Esc)	—	5 515,69	5 514,98	5 553,62	5 643,35

⁽¹⁾ Subject to the amount to be deducted in compliance with the system of maximum guaranteed quantities.⁽²⁾ For seed harvested in the Community as constituted at 31 December 1985 and processed in Spain, the amounts shown in 2 (a) to be multiplied by 1,037269.

ANNEX III

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current month	2nd month	3rd month	4th month	5th month	6th month
DM	2,145180	2,140090	2,135610	2,131430	2,131430	2,119510
Fl	2,416190	2,414130	2,412030	2,410000	2,410000	2,401290
Bfrs/Lfrs	43,946200	43,938000	43,933500	43,930400	43,930400	43,923200
FF	6,858820	6,858500	6,858310	6,857390	6,857390	6,856510
Dkr	7,977680	7,985460	7,993300	8,001160	8,001160	8,040890
£ Irl	0,710649	0,711958	0,713179	0,714185	0,714185	0,717394
£	0,639952	0,641579	0,642969	0,644275	0,644275	0,648112
Lit	1 473,79	1 479,94	1 485,47	1 490,81	1 490,81	1 506,99
Dr	137,24950	139,26120	141,25440	143,39900	143,39900	149,31250
Pta	136,88430	137,85000	138,82260	139,60730	139,60730	141,31670
Esc	146,57790	148,26100	149,49670	151,16480	151,16480	155,91400

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2178/86

of 10 July 1986

fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86⁽²⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 16⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products in the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed, account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand, and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 defines the specific criteria to be taken into account when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas furthermore, when the refund on these products is being calculated, account must be taken of the quantities of cereals required for their manufacture; whereas these quantities were fixed in Commission Regulation No 162/67/EEC⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1607/71⁽⁵⁾;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to

vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 % a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying the detailed rules set out above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the refunds should be as set out in the Annex hereto;

Whereas, pursuant to Article 275 of the Act of Accession of Spain and Portugal, refunds may be granted in the case of exports to Portugal; whereas, in the light of the situation and the level of prices no refund should be fixed in the case of exports to Portugal;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

The refund on export to Portugal has not been fixed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 July 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 July 1986 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Refund
10.01 B I	Common wheat and meslin for exports to : — Switzerland, Austria, Liechtenstein, Ceuta and Melilla — zone II b) and the Canary Islands — Egypt and Algeria — other third countries	74,00 78,00 20,00 13,00
10.01 B II	Durum wheat for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	5,00 ⁽³⁾ 10,00 ⁽³⁾
10.02	Rye for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	5,00 10,00
10.03	Barley for exports to : — Switzerland, Austria, Liechtenstein, Ceuta and Melilla — zone II b) and the Canary Islands — Algeria, Saudi Arabia, Israel, Jordan — Japan — other third countries	90,00 95,00 18,00 — 13,00
10.04	Oats for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	— —
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 B	Millet	—
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid maize for sowing	—
ex 11.01 A	Wheat flour : for exports to : — Egypt : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — Other third countries : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	154,00 154,00 111,00 111,00 98,00 90,00 84,00 75,00

CCT heading No	Description	(ECU / tonne) Refund
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	111,00 111,00 111,00 111,00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 1 300 ⁽¹⁾ — of an ash content of 0 to 1 300 ⁽²⁾ — of an ash content of 0 to 1 300 — of an ash content of more than 1 300	262,00 ⁽³⁾ 248,00 ⁽³⁾ 221,00 ⁽³⁾ 209,00 ⁽³⁾
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	111,00

⁽¹⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,250 mm mesh.

⁽²⁾ Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,160 mm mesh.

⁽³⁾ With the exception of the quantities referred to in the Commission's Decision of 19 March 1986.

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 3817/85 (OJ No L 368, 31. 12. 1985).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

FOURTH COMMISSION DIRECTIVE

of 3 June 1986

amending the Annex to Council Directive 74/63/EEC on the fixing of maximum permitted levels for undesirable substances and products in feedingstuffs

(86/299/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 74/63/EEC of 17 December 1973 on the fixing of maximum permitted levels for undesirable substances and products in feedingstuffs⁽¹⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Directive 74/63/EEC provides for regular amendment of its Annex to take account of advances in scientific and technical knowledge;

Whereas, in so far as there are no special provisions for complementary feedingstuffs, these may not, allowing for the dilutions prescribed for their use, contain levels of undesirable substances and products in excess of those fixed in the Annex to the Directive for complete feedingstuffs;

Whereas it appears that keeping to this rule does not always permit the prescribed maximum levels for complete feedingstuffs to be respected, in cases where complementary feedingstuffs are taken into the daily ration with other feedingstuffs that are also contaminated; whereas it is suitable therefore to limit the presence of certain undesirable substances or products in complementary feedingstuffs by fixing appropriate maximum levels;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion on the Standing Committee for Feedingstuffs:

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

The Annex to Directive 74/63/EEC is amended according to the Annex of the present Directive.

Article 2

The Member States shall bring into force, on 31 December 1987 at the latest, the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with Article 1. They shall forthwith inform the Commission thereof.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 38, 11. 2. 1974, p. 31.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

ANNEX

1. In part A 'Substances (ions or elements)' of the Annex :

1.1. The following item is added to item 1 'Arsenic'

Substances, products	Feedingstuffs	Maximum content in mg/kg (ppm) of feedingstuff referred to a moisture content of 12 %
	Complementary feedingstuffs with the exception of — Mineral Feedingstuffs	4 12

1.2. The following item is added to item 2 'Lead'

Substances, products	Feedingstuffs	Maximum content in mg/kg (ppm) of feedingstuff referred to a moisture content of 12 %
	Complementary feedingstuffs with the exception of — Mineral Feedingstuffs	10 30

1.3. The following item is added to item 3 'Fluorine'

Substances, products	Feedingstuffs	Maximum content in mg/kg (ppm) of feedingstuff referred to a moisture content of 12 %
	Other complementary feedingstuffs	125 ⁽²⁾

⁽²⁾ Fluorine content per percentage point phosphorus in the feedingstuff.

1.4. The following item is added to item 4 'Mercury'

Substances, products	Feedingstuffs	Maximum content in mg/kg (ppm) of feedingstuff referred to a moisture content of 12 %
	Complementary feedingstuffs (with the exception of complementary feedingstuffs for dogs and cats)	0,2

2. In part B 'Products', against item 1 'Aflatoxin', the words 'Complementary feedingstuffs' for dairy cattle, shown in the column 'Feedingstuffs' and the figure '0,01' shown in the column 'Maximum content' are replaced by the following :

Substances, products	Feedingstuffs	Maximum content in mg/kg (ppm) of feedingstuff referred to a moisture content of 12 %
	Complementary feedingstuffs for cattle, sheep and goats (with the exception of complementary feedingstuffs for dairy animals, calves and lambs)	0,05
	Complementary feedingstuffs for pigs and poultry (with the exception of young animals)	0,03
	Other complementary feedingstuffs	0,01

COMMISSION DIRECTIVE
of 4 June 1986
amending the Annexes to Council Directive 70/524/EEC concerning additives in
feedingstuffs
(86/300/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 70/524/EEC of 23 November 1970 concerning additives in feedingstuffs⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 86/29/EEC⁽²⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas Directive 70/524/EEC provides for regular adaptation of the content of its Annexes to the evolution of scientific and technical knowledge; whereas the Annexes were consolidated by Commission Directive 85/429/EEC⁽³⁾;

Whereas the maximum content of copper needs to be decreased for sheep feedingstuffs, in order that the real physiological need (requirements) of the animals is satisfied without causing any adverse effect for their health;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Standing Committee for Feedingstuffs,

Article 1

The Annexes to Directive 70/524/EEC are hereby amended as set out in the Annex hereto.

Article 2

Member States shall, by 31 December 1987, bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive, and shall immediately inform the Commission thereof.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 4 June 1986.

For the Commission
Frans ANDRIESSEN
Vice-President

ANNEX

In Annex I, under part I 'Trace elements' the text of item EEC No E 4 'Copper-Cu', the indication '20 (total)' appearing in the column 'Maximum content of the element in mg/kg of the complete feedingstuff' for sheep, is replaced by '15 (total)'.

⁽¹⁾ OJ No L 270, 14. 12. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 39, 14. 2. 1986, p. 55.

⁽³⁾ OJ No L 245, 12. 9. 1985, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 5 June 1986

authorizing Member States to permit temporarily the marketing of forest reproductive material not satisfying the requirements of Council Directive 66/404/EEC

(86/301/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/404/EEC of 14 June 1966 on the marketing of forest reproductive material⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85⁽²⁾, and in particular Article 15 thereof,

Having regard the requests submitted by certain Member States,

Whereas production of reproductive material of the species set out in the Annex hereto is at present insufficient in all Member States, with the result that their requirements for reproductive material conforming to the provisions of Directive 66/404/EEC cannot be met;

Whereas third countries are not in a position to supply sufficient reproductive material of the relevant species which can afford the same guarantees as Community reproductive material and which conforms to the provisions of the abovementioned Directive;

Whereas, moreover, the Kingdom of Denmark should be authorized to permit temporarily the marketing in its territory of seedlings of *Quercus pedunculata* Ehrh. and *Quercus sessiliflora* Sal. produced in Sweden and Norway respectively from seed satisfying less stringent requirements in respect of provenance;

Whereas the Member States should therefore be authorized to permit, for a limited period, the marketing of reproductive material of the relevant species which satisfies less stringent requirements in respect of provenance;

Whereas, for genetic reasons, the reproductive material must be collected at places of origin within the natural range of the relevant species and the strictest possible guarantees should be given to ensure the identity of the material;

Whereas each of the States should furthermore be authorized to permit the marketing in its territory of seed which satisfies less stringent requirements in respect of provenance, together with seedlings produced therefrom, the marketing of which has been permitted under this Decision in the other Member States; whereas such a measure is likely to permit intra-Community trade in the

relevant reproductive material and to satisfy better the needs of the Member States involved;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Member States are hereby authorized, on the terms set out in the Annex hereto and on condition that the proof specified in Article 3 is furnished with regard to the place of provenance of the seed and the altitude at which it was collected, to permit the marketing in their territory of seed satisfying less stringent requirements in respect of provenance.
2. Member States are further authorized to permit the marketing in their territory of seed approved for marketing under this Decision in the other Member States.
3. Member States are further authorized to permit the marketing in their territory of seedlings produced from the abovementioned seed.

Article 2

Denmark is hereby authorized, on condition that the proof specified in Article 3 is furnished with regard to the place of provenance of the seed, to permit the marketing in its territory of seedlings of *Quercus pedunculata* Ehrh. and *Quercus sessiliflora* Sal. produced from seed satisfying less stringent requirements in respect of provenance, under the following conditions:

- (i) the seedlings of *Quercus pedunculata* Ehrh. must come from Sweden;
- (ii) the number of seedlings must not exceed 300 000;
- (iii) the seedlings of *Quercus sessiliflora* Sal. must come from Norway;
- (iv) the number of seedlings must not exceed 110 000.

Article 3

1. The proof referred to in Article 1 (1) shall be deemed to be furnished where the seed is of the category 'source-identified reproductive material' as defined in the OECD (Organization for Economic Cooperation and Development) scheme for the control of forest reproductive material moving in international trade.

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2326/66.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1986, p. 8.

2. Where the OECD scheme referred to in paragraph 1 is not used at the place of provenance of the seed, other official evidence shall be admissible.

3. Where official evidence cannot be provided in the case of the species *Pinus strobus*, Member States may accept other non-official evidence.

Article 4

The authorizations provided for in Article 1 (1) and (2), in so far as they concern the first marketing in the territory of the Member States, shall expire on 28 February 1987. The authorizations provided for in Article 1 (1) and Article 2, in so far as they do not concern the first marketing, and the authorizations provided for in Article 1 (2) shall expire on 31 December 1989.

Article 5

Member States shall, before 1 April 1987, notify the Commission of the quantities of seed or, where appropriate, seedlings satisfying less stringent requirements which have been approved for first marketing in their territory under this Decision. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 6

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

LEGEND

The Member States and the States of provenance are indicated in the order of the abbreviations of the international code used for motor vehicles.

1. Member States

B	= Kingdom of Belgium
D	= Federal Republic of Germany
DK	= Kingdom of Denmark
E	= Kingdom of Spain
F	= French Republic
GB	= United Kingdom
GR	= Greece
I	= Italian Republic
IRL	= Ireland
L	= Grand Duchy of Luxembourg
NL	= Kingdom of the Netherlands
P	= Republic of Portugal

2. States of provenance

A	= Austria
BG	= Bulgaria
CDN	= Canada
CH	= Switzerland
CS	= Czechoslovakia
DDR	= German Democratic Republic
H	= Hungary
J	= Japan
N	= Norway
PL	= Poland
PL(Ca)	= Poland (Carpathians)
R	= Romania
SU	= Union of Soviet Socialist Republics
SU(Li)	= Union of Soviet Socialist Republics (Lithuania)
USA	= United States of America
YU	= Yugoslavia

ANEXO — BILAG — ANLAGE — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Abies alba Mill.		Fagus silvatica L.		Larix decidua Mill.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência
B	30	R	15 000	R (alt. max. 900 m)	50	CS (Sudètes) PL (alt. max. 900 m)
D	900	DDR, CS, R, CH, YU	20 000	DDR, CS, R, CH	100	CS PL (alt. max. 900 m)
DK	850	R (Lapos)	26 000	R (Lapos) CS, CH, YU	50	CS (Sudètes)
E						
F					100	CS (Sudètes) PL CH (alt. max 800 m)
GB			5 250	R, CS, YU	210	A, CS
GR						
I			1 200	I		
IRL						
L						
NL	75	R	15 000	R	50	PL, CS
P						
Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Larix leptolepis (Sieb. & Zucc. Gord.)		Picea abies Karst.		Picea sitchensis Trautv. et Mey.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência
B	80	J (Hokkaido, Nagano)	100	PL (Carpates) R } (alt. max. 900 m) CS }	50	USA (Washington)
D			200	CS, R, SU, PL, H, DDR	300	CDN (exp. Q. Charlotte Isl.) USA (Washington)
DK	50	J	1 050	PL, CS, DDR	300	CDN (exp. Q. Charlotte Isl.) USA (Washington)
E	30	A			30	USA
F	100	J	100	PL (Zones II 1-3, VIII-5)	130	USA (Oregon) CDN (exp. Q. Charlotte Isl.)
GB	110	J (Hokkaido, Nagano), EEC	630	CS, R		
GR						
I	50	J				
IRL					6	USA (Oregon)
L						
NL	80	J	200	PL, CS	25	USA (Washington)
P						

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Pinus nigra Arn.		Pinus silvestris L.		Pinus strobus L.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência
B	60	YU			50	CDN (Ontario) USA, YU
D	300	YU	150	PL, SU	150	USA (Appalachians) DDR, CS
DK	150	YU, CS	150	N	10	USA (Minnesota)
E						
F			100	PL (Zone II-1 et 2)		
GB	110	A, F	200	EEC	2	USA
GR						
I					100	USA
IRL	5	YU				
L						
NL	200	A, YU			75	CDN (Ontario) USA (Appalachians)
Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Pseudotsuga taxifolia (Poir.) Britt.		Quercus borealis Michx.		Quercus pedunculata Ehrh.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência
B	500	USA (Washington, alt. max. 610 m à l'ouest des Cascades)			10 000	R, YU (save)
D	6 000	USA (Washington, Oregon) CDN (B. Columbia)	2 000	USA, DDR, CS	15 000	DDR, YU
DK	350	USA (Washington) CDN (B. Columbia)				
E	150	USA				
F	6 000	USA (Washington, alt. max. 500 m)				
GB	700	USA CDN (Vancouver Is.)			27 500	YU, EEC
GR						
I	500	USA (Oregon, Wash. Cal.)			2 000	I
IRL	50	USA (Washington)				
L						
NL	600	USA (Washington) CDN (B. Columbia)			50 000	PL, CS
P						

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Quercus sessiliflora Sal.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência
B	10 000	R
D		
DK	48 500	N
E		
F		
GB	16 750	CS, YU, EEC
GR		
I	3 000	I
IRL	250	YU
L		
NL	10 000	PL, CS
P		

COMMISSION DECISION

of 10 June 1986

amending for the second time Decision 86/139/EEC concerning certain protection measures relating to African swine fever in the Netherlands

(86/302/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC, of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation No 3768/85/EEC ⁽²⁾ and in particular Articles 9, 9a and 9b,

Having regard to Council Directive 72/461/EEC of 12 December 1972 on animal health problems affecting intra-Community trade in fresh meat ⁽³⁾ as last amended by Regulation No 3768/85/EEC and in particular Articles 8, 8a and 8b,

Having regard to Council Directive 80/215/EEC of 22 January 1980 on animal health problems affecting intra-Community trade in meat products ⁽⁴⁾ as last amended by Regulation No 3768/85/EEC, and in particular Articles 7, 7a and 7b,

Whereas an outbreak of African swine fever has occurred in the Netherlands;

Whereas the Netherlands authorities have immediately forbidden the exportation to other Member States, of live pigs, fresh pigmeat and pigmeat based products coming from an extensive geographically delimited zone around the outbreaks of the disease;

Whereas, in addition, the Netherlands authorities have also instituted a ban on the slaughter of all pigs in the specified zone, all movement of pigs and all movement of pigmeat and pigmeat products towards other parts of the territory of the Netherlands; and that the Netherlands authorities have eliminated all the pigs in the infected herds and all the pigs in suspected herds;

Whereas this epizootic by its nature represents a danger to pig herds in other Member States resulting from trade in live pigs, fresh pigmeat and pigmeat based products;

Whereas the energetic measures adopted by the Netherlands authorities were considered satisfactory;

Whereas consequently, the necessary conditions for regionalizing the restrictive measures have been met; whereas

the Commission has adopted Decision 86/139/EEC ⁽⁵⁾, as amended by Decision 86/150/EEC ⁽⁶⁾, to this end;

Whereas no further outbreaks of African swine fever have been confirmed in the Netherlands; whereas, subject to continuation of this favourable disease situation, it is possible to make provisions for the lifting of restrictions in that part of the territory least exposed to the risk of contamination;

Whereas the lifting of restrictions is based on assurances given by the Netherlands authorities relating to controls to be applied in relation to the recommencement of slaughter of pigs both in the area which remains prohibited for trade and that in which the restrictive measures may be lifted;

Whereas the measures provided in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 86/139/EEC is amended as follows:

1. In Article 1, paragraph 1 is replaced by the following:

'1. The Netherlands shall not send to other Member States live pigs coming from any part of their territory situated within 3 km round any outbreak of African swine fever confirmed after 1 March 1986.'

2. In Article 1, paragraph 2, the date '24 April 1986' is replaced by '10 June 1986'

3. In Article 2, paragraph 2, the date '24 April 1986' is replaced by '10 June 1986'.

4. In Article 2, paragraph 3 is replaced by the following:

'3. However, in the event that no new case of African swine fever occurs in the Netherlands, the prohibitions provided for in paragraph 1 will not apply:

— to meat obtained as from 28 April 1986 in the part of the Netherlands described in the Annex, Chapter 2,

— to meat obtained as from 3 June 1986 in the part of the Netherlands described in the Annex, Chapter 3.'

⁽¹⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 47, 21. 2. 1980, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 108, 25. 4. 1986, p. 57.

⁽⁶⁾ OJ No L 112, 29. 4. 1986, p. 51.

5. In Article 3, paragraph 3, the date '24 April 1986' is replaced by '10 June 1986'.

6. In Article 3, paragraph 4 is replaced by the following :

'4. In the event that no new case of African swine fever occurs in the Netherlands, the prohibitions provided for in paragraph 1 will not apply :

(a) As from 28 April 1986, to meat products prepared in the part of the Netherlands described in the Annex, Chapter 2, and prepared before 14 February 1986 or after 28 April 1986 from meat meeting one of the following conditions :

- meat as described in Article 2, paragraph 3, first indent,
- meat obtained before 14 February 1986 in the part of the Netherlands described in the Annex, Chapter 2,
- meat which is not the subject of restrictions on intra-Community trade because of African swine fever ;

(b) as from 3 June 1986, to meat products prepared in the part of the Netherlands described in the Annex, Chapter 3, and prepared before 14 February 1986 or after 3 June 1986 from meat meeting one of the following conditions :

- meat as described in Article 2, paragraph 3,
- meat obtained before 14 February 1986 in the part of the Netherlands described in the Annex, Chapters 2 and 3,

- meat which is not the subject of restrictions on intra-Community trade because of African swine fever.'

7. The following Chapter 3 is added to the Annex :

'Chapter 3

That part of the Netherlands delimited :

- in the north by the towns of Katwijk aan Zee, Leiden, Rijpwetering and Leimuiden,
- in the east by the canal of Teraar as far as Alphen a/d Rijn, by the canal de Gouwe to Gouda and by the river Hollandsche IJssel to Capelle a/d IJssel,
- in the south by the town of Rotterdam, 's Gravenzande and Hoek van Holland,
- in the west by the North Sea except any part of the territory within a 3-km radius of any outbreak of African swine fever confirmed after 1 March 1986.'

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 10 June 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

DOCUMENT

EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND

Tenth Annual Report (1984)

The ERDF, one of the Community's structural funds was set up in 1975 to correct the principal regional imbalances within the Community. ERDF aid is accordingly granted in areas and regions suffering from imbalances resulting in particular from the predominance of agriculture, industrial change and structural under-employment. Such regions, which are determined in agreement with the Member States, are generally the areas covered by national regional aid schemes, these areas being approved by the Commission in accordance with Articles 92 and 94 of the Treaty establishing the European Economic Community. The ERDF provides assistance by making grants which support and supplement national regional development efforts

119 pp. ISBN 92-825-5875-4 CB-45-85-195-EN-C

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 450 IRL 7.20 UKL 6 USD 9



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY

1985 REPORT

Report published in conjunction with the 'Nineteenth General Report on the Activities of the European Communities'

This report is the eleventh published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

439 pp., 11 fig.

Published in: Danish, German, Greek, English, French, Italian and Dutch

Catalogue number: CB-44-85-670-EN-C

ISBN 92-825-5794-4

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 22,28 BFR 1 000 IRL 16 UKL 13.20 USD 19



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg